

Liebe Gäste,

seien Sie herzlich Willfommen in unserem "Gasthaus zum Pfaffenstein".

Bielleicht haben Sie heute schon einige Mühen hinter sich: Eine anstrengende Antofahrt durch das Elbtal, eine längere Wanderung durch unsere herrliche Sächsische Schweiz oder einen Aufstieg auf unseren Hausberg, den Pfaffenstein. Bielleicht aber liegt das alles noch vor Thuen.

Wie dem auch sei: Stärken Sie sich erst einmal!

Sie fönnen hier bei guter Sächsischer und Böhmischer Küche und gepflegten Getränfen Erholung und Entspannung finden.

Das ist unser Leitspruch: Wir haben feine Mühe geschent, Thuen am Fuße des Pfaffensteins, ganz in der Nähe der berühmten Barbarine, eine behagliche Stätte der Ginfehr zu Schaffen.

Unser Gasthaus mit Pension entstand in zweieinhalbjähriger Bauzeit von September 1992 bis März 1995 mit 60 % Gigenleistung und Unterstützung unserer Freunde.

Wir wünschen Ihnen, liebe Urlauber, Wanderer und Bergsteiger, einen angenehmen Aufenthalt in Pfaffendorf und immer gute Wege.

Thre Familie Auste



## Suppen

Soljanka <sup>A, C, I, J</sup>	5,50 €
mit Toast und einer sauren Haube	
Sächsische Kartoffelsuppe G, 3	5,70 €
mit Wurst	

## Vorspeisen und Salate

#### **Gemischter Salat**

verschiedene Salate und Gemüse, dazu Kräutervinaigrette <sup>I, J</sup>

versemedene salate and demase, daza kraditervinalgrette	
Kleiner Salatteller	5,20 €
Großer Salatteller	8,40 €
wahlweise mit:	
• Blauschimmelkäse, gerösteten Kürbiskernen und Kürbiskernöl <sup>E, G, 7</sup>	11,90 €
• gebratenen Hähnchenbrustfilet	12,30 €
<b>Palatschinken-Lachsroulade</b> <sup>C, A, D, G, I, J</sup> an Salatbouquet verfeinert mit Honig-Senfdressing	8,90 €



#### Hauptspeisen

Sächsische Rinderroulade <sup>A, C, I, J, 7</sup> mit Apfelrotkohl und Kartoffelklößen	17,80€
<b>Rindersaftgulasch</b> <sup>A, C, G, I, J</sup> mit Apfelrotkohl und Böhmischen Knödeln	16,40 €
Hähnchenbrustfilet <sup>G, 2</sup> gratiniert mit Tomate-Mozzarella, an Kräuterspaghetti	15,90 €
Schweineschnitzel "Wiener Art" <sup>A, C</sup> mit Pommes frites, dazu eine kleine Salatbeilage	15,60 €
Schweinskopfsülze <sup>D, G, I, J, 2</sup> mit Bratkartoffeln und Salatbeilage	11,90 €
<b>Grützwurst</b> <sup>I, J, 2, 8</sup> mit Sauerkraut und Kartoffeln	11,80 €

## Wildgerichte

#### Wildschwein · Hirsch · Reh NACH ANGEBOT

Für Änderungen mit Bratkartoffeln erheben wir einen Aufpreis von 1,50 € pro Person. Für Änderungen innerhalb der Gerichte berechnen wir einen Aufpreis von 1,00 € pro Person.

Für Seniorengerichte berechnen wir 2,00 € weniger pro Person.



## Vegetarisches und Veganes

Pasta Arrabiata <sup>A</sup> mit Parmesan	10,80 €	
Spinatknödel <sup>A, C, I, 2, 8</sup> mit Gorgonzolasauce und Salatbeilage	10,60€	
Fisch		
<b>"Bielataler Saibling" nach Müllerin Art</b> <sup>A, D, G</sup> mit Petersilienkartoffeln, Kräuterbutter und Salatbeilage	21,90€	
Matjesfilet "Hausfrauen Art" <sup>C, G, D, J, 2</sup> mit Äpfeln, Zwiebeln und Gewürzgurken, dazu Kartoffeln oder Bratkartoffeln	10,80 €	

# Wir die fleinen Gäste Nur für Kinder bis 12 Jahre

Rumpelstilzchen Kleines Schnitzel mit Pommes frites	5,80 €
<b>Nemo</b> Fischstäbchen mit Pommes frites	4,80 €
Pippi Langstrumpf Nudeln mit Tomatensauce und Käse	4,90 €



#### Desserts

Stück Kuchen nach Angebot	3,10€
Palatschinken <sup>A, C, G</sup> mit Apfelmus, Zucker und Zimt	4,20€
• einer Kugel Vanilleeis	5,50€
2 Stück "Sächsische Quarkkeulchen" selbstgemacht <sup>A, C, G, L,1, 2</sup> ein Duett auf Apfelmus, Zucker und Zimt	6,20€
<b>Kugel Eis</b> Vanille, Erdbeere, Schokolade, Kirsch	1,30€
Portion Sahne	1,00€





# Fassbier

	0,3 1	0,5 1
Radeberger Pilsner <sup>A</sup>	3,50 €	4,50 €
Pilsner Urquell <sup>A</sup>	3,80 €	4,80 €
Eibauer Schwarzbier <sup>A</sup>	3,50 €	4,50 €
Radler (naturtrüb) 11, A	3,50 €	4,50 €
Diesel <sup>1, 7, 9, 11, A</sup>	3,50 €	4,50 €
Klascher	ıbier	
0	* * * *	0,5 l
Büble Hefeweizen		4,50 €
Büble Hefeweizen alkoholfrei		4,50 €
Radeberger alkoholfrei		4,50 €
Spiritu	gen	
	2 cl	4 cl
Williams Christ Birne	3,50 €	5,30 €
Obstwässerle	2,40 €	4,10 €
Kirschwasser	2,40 €	4,10 €
Königsteiner Berggeist <sup>1</sup>	2,40 €	4,10 €
Elbsandsteiner	2,50 €	4,80 €
Feiner Alter Wilthener	2,40 €	4,10 €



## Allkoholfreie Getränke

		0,2 l	0,4
Tafelwasser		1,90 €	3,50 €
Vita Cola <sup>1, 7, 9, 11</sup>		2,30 €	3,80 €
Vita Orange <sup>1, 3, 11</sup>		2,30 €	3,80 €
Vita Zitrone <sup>11</sup>		2,30 €	3,80 €
<b>Spezi</b> (Cola + Orangenlimonade) <sup>1, 3</sup>	, 7, 9, 11	2,30 €	3,80 €
» Säfte «			
Apfel, Orange, Banane, Kirsche, Johannisbeere, Tomate		2,40 €	3,90 €
Fruchtschorle		2,40 €	3,90 €
» Flaschen «			
Margon Mineralwasser still, medium, classic	(Flasche 0,75 l)	5,50 €	
Margon Mineralwasser still, medium, classic	(Flasche 0,25 l)	2,50€	
Margon Ginger Ale 1, 11	(Flasche 0,25 l)	2,50 €	
Margon Bitter Lemon 3, 10, 11	(Flasche 0,25 l)	2,50 €	
Margon Tonic Water 10, 11	(Flasche 0,25 l)	2,50 €	



## Heißgetränke

Tasse Filterkaffee <sup>9</sup>	2,10€
Tasse Crema <sup>9</sup>	2,50 €
Pott Filterkaffee <sup>9</sup>	3,10 €
Pott Crema <sup>9</sup>	3,50 €
Cappuccino <sup>8, 9</sup>	2,80 €
Milchkaffee <sup>8, 9</sup>	3,20 €
Latte Macchiato <sup>8, 9</sup>	3,20 €
Espresso <sup>9</sup>	2,30 €
Doppelter Espresso <sup>9</sup>	3,60 €
Heiße Schokolade <sup>8, 11</sup>	3,20 €
Heiße Zitrone <sup>2</sup>	2,40 €
Glas Tee* (mit Kandiszucker)	2,40 €
Kännchen Tee* (mit Kandiszucker)	3,50€

#### \*Teesortiment:

Früchte <sup>1</sup>, Kräuter, Kamille, Pfefferminze, Grün <sup>9</sup>, Schwarz <sup>9</sup>



## Weißwein

Müller Thurgau, halbtrocken Winzergenossenschaft Meißen  >>> feine Aromen von gelben Früchten und Honigmelone, weich und geschmeidig «	0,2 l 0,75 l	6,20 € 19,50 €
Riesling QbA, trocken Winzergenossenschaft Meißen  » feine Aromen von gelbem Pfirsich, Birne und rosa Grapefruit, knackige Säurestruktur, frisch und spritzig, harmonisch «	0,2 l 0,75 l	6,80 € 21,00 €
Grauburgunder Kabinett, trocken Winzergenossenschaft Meißen  » Aromen von süßem Blütenhonig, reifen Aprikosen und leicht würzigen Bittermandeln, geschmeidig, weich, saftig und vollmundig «	0,2 l 0,75 l	6,80 € 21,00 €

## Seft · Weinschorle · Schaumwein

Graf von Wackerbarth, trocken oder halbtrocken » eine Cuvée mit fruchtigen Aromen nach tropischen Früchten und dezenten Zitrusnoten in einer ausdrucksvollen Komposition mit ausgeprägter Frische «	0,75 I	24,00€
Piccolo Sekt, trocken oder halbtrocken	0,2 l	5,50 €
Weinschorle (rot, rosé, weiß)	0,2 l	3,50 €
Aperol Sprizz		5,50€



## Rotwein

Jan Ulrich Dornfelder QbA, halbtrocken	0,2 l	6,90 €
Sachsen	0,75 l	21,50€
» er duftet nach Sauerkirschen, Erdbeere und Cassis;		
die weichen Gerbstoffe verleihen ihm seine Struktur «		
Spätburgunder QbA 2012, trocken	0,2 l	6,90 €
Winzergenossenschaft Meißen	0,75 l	21,50 €
» komplexe und vielschichtige Aromen, duftet nach Vanille, Wald	beeren,	
Mocca mit rauchigen und ledrigen Komponenten, gutes Reifepote	ential «	
Primitivo IGT "Terre di Montelusa", trocken	0,2 l	5,40 €
Italien	0,75 l	17,50 €
» präsentiert sich stoffig, dicht und samtig, mit reifer Frucht		
und feinsten Aromen getrockneter Aprikosen und reifer Pflaumen		
sowie würzigen Holznoten «		

#### Roséwein

Vincenz Richter	0,2	6,90 €
Meißner Spaargebirge	0,75 l	21,50 €
Schieler, trocken		
handgelesen		
» leuchtendes lachsrosa mit eleganten Aromen		
von reifen Himbeeren, lebendiges Säurespiel «		



#### Zusatzstoffe

Liebe Gäste,

Informationen über Zusatzstoffe in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeit auslösen können, erhalten Sie auf Nachfrage bei unseren Servicemitarbeitern / -innen.

- 1 mit Farbstoff(en)
- 2 mit Konservierungsstoff(en)
- 3 mit Antioxidationsmittel
- 4 mit Geschmacksverstärker(n)
- 5 mit Schwefeldioxid
- 6 mit Schwärzungsmittel
- 7 mit Phosphat
- 8 mit Milcheiweiß
- 9 koffeinhaltig
- 10 chininhaltig
- 11 mit Süßungsmittel
- 12 Enthält eine Phenylalaminquelle
- 13 gewachst
- 14 Taurin
- 15 mit Nitritpökelsalz

- A Glutenhaltiges Getreide
- **B** Krebstiere
- C Eier
- D Fische
- E Erdnüsse
- F Sojabohnen
- G Milch
- H Schalenfrüchte
- I Sellerie
- J Senf
- K Sesamsamen
- L Schwefeldioxid und Sulphite
- **M** Lupinen
- N Weichtiere